

Votre lave-linge

Félicitations ! Avec l'achat de votre nouveau lave-linge, vous venez d'acquérir un appareil électroménager Bosch moderne de très grande qualité. Le lave-linge se caractérise par sa faible consommation d'eau et d'énergie.

Chaque machine à laver qui quitte notre usine est contrôlée avec le plus grand soin afin de garantir son fonctionnement fiable et sûr.

Pour des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services, visitez notre site Internet www.bosch-home.com ou contactez notre service après-vente.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente ici-même ou dans la liste ci-jointe (selon le modèle).

- CH 0848 840 040
- FR 01 40 10 11 00

Élimination écologique

Éliminez l'emballage en respectant l'environnement. Cet appareil est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Sommaire

Conformité d'utilisation	1
Programmes	1
Régler et adapter le programme	3
Lavage	3/4
Après le lavage	4
Réglages personnels	5/6
Remarques importantes	6
Récapitulatif des programmes	7
Consignes de sécurité	8
Valeurs de consommation	8
Entretien	9
Mentions apparaissant dans la zone d'affichage	9
Maintenance	10
Que faire si...	11

Protection de l'environnement et économie d'énergie

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.
- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.
- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Conformité d'utilisation

- Cette machine est destinée à un usage exclusivement domestique,
- au lavage des textiles pouvant être traités en machine et de la laine pouvant être lavée à la main dans un bain lessiviel,
- à être utilisée avec de l'eau potable froide et des produits de lavage et d'entretien du commerce spécialement conçus pour être utilisés en machine.

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge.
- Les enfants et les personnes non averties ne doivent pas utiliser le lave-linge.
- Tenez les animaux domestiques à l'écart du lave-linge.

Compartiment II : Produit de lavage, adoucisseur d'eau, agent de blanchiment, cristaux de détachant

Compartiment \otimes : assouplissant, amidon

Compartiment I : lessive pour le prélavage

Programmes

Récapitulatif détaillé des programmes -> page 7.

Température et vitesse d'essorage réglables individuellement, en fonction du programme sélectionné et de son stade d'avancement.

Blanc/Couleurs

textiles résistants

Prélavage

textiles résistants, prélavage à 30 °C

Synthétiques

textiles d'entretien facile

Prélavage

textiles d'entretien, prélavage à 30 °C

Mix rapide

types de textiles mélangés

Délicat/Soi

textiles lavables délicats

Laine

laine lavable à la main/à la machine

Rincage

linge lavé à la main

Vidange

de l'eau de rinçage à \square (sans essorage final)

Eco rapide 15'

programme court

Blouses/Chemises

chemises sans repassage

Spécial peau sensible

textiles résistants

Sport/Fitness

textiles en microfibre

Jeans

textiles foncés

Protection de l'environnement et économie d'énergie

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Protection de l'environnement et économie d'énergie

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du séche-linge.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.

- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.

- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.

- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

- Si vous passez ensuite le linge au séche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les

Tableau des programmes

→ Respectez les indications du tableau Valeurs de consommation de la page 8 et les Conseils de la page 6 /

Programmes	°C	max.	Type de textile	Fonction additionnelle	Charge	Électricité***	Eau***	Durée du programme***
Blanc/Couleurs	20 - 90 °C	7 kg/ 4 kg*	Textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin.	-	-	-	-	-
Pétilage	20 - 60 °C	7 kg/ 4 kg*	Textiles résistants en coton ou en lin	-	-	-	-	-
Synthétiques	20 - 60 °C	3 kg	Textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés	-	-	-	-	-
Mix rapide	20 - 40 °C	3 kg	Textiles en coton foncé et textiles foncés d'entretien facile pour les textiles lavables délicats, en soie, satin, synthétique ou mélangés (voltage p. ex.)	-	-	-	-	-
Jeans	20 - 40 °C	2 kg	Textiles en coton ou contenant de la laine lavables à la main ou en machine.	-	-	-	-	-
Délicat/Soie	20 - 40 °C	2 kg	Textiles délicats en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés (voltage p. ex.)	-	-	-	-	-
Laine	20 - 40 °C	2 kg	Chemises ne demandant pas de repassage, en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés	-	-	-	-	-
Eco rapide 15'	20 - 40 °C	3 kg	Textiles en microfibre	-	-	-	-	-
Blouses/Chemises	20 - 60 °C	2 kg	-	-	-	-	-	-
Sport/Fitness	20 - 40 °C	2 kg	-	-	-	-	-	-

* Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.
Conseils pour contrôles comparatifs : Pour tester les programmes de contrôle, laver les charges indiquées à la vitesse d'essorage maximale.

** Pour un programme sans prélavage, introduisez la lessive dans le compartiment II ; pour un programme avec prélavage, répartissez la lessive dans les compartiments I et II.

*** Charge réduite avec la fonction additionnelle **SpeedPerfect**.

**** Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la durée de l'eau, de sa température d'entrée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions additionnelles choisies.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

0611 / 9000650723

WAE2842CH ...

Rinçage

Rangement

Risque de blessures

Risque d'explosion

Risque d'asphyxie

Risque d'empoisonnement

Danger de mort

Risque d'électrocution

Fonctions additionnelles / remarques

Valeurs de consommation

Avant le premier lavage

Entretien courant

Que faire si ...

Entretien

Pompe d'évacuation

Risque de brûlure !

Risque d'électrocution ! Sortez la fiche de la prise de courant.

Risque d'explosion ! N'utilisez pas de solvants.

Risque de brûlure ! Attendez que le bain lessiviel ait refroidi. Fermez le robinet d'eau !

Risque de brûlure ! Ayez-vous bien ouvert le robinet d'eau ? Le filtre est peut-être bouché ? Nettoyez le filtre -> page 10. Le flexible d'alimentation d'eau n'est pas plié ou coincé ? La lessive ne gagne pas la cuve. La machine n'est pas alimentée en eau. D'ailleurs Start non sélectionné ?

Le hublot refuse de s'ouvrir. La fonction de sécurité est active. Interruption du programme ? -> page 4. Enlevez immédiatement les résidus de lessive. Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux et humide. Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

Le programme ne démarre pas. D'ailleurs Start ou l'heure de Temps restant sélectionné ? Avez-vous bien fermé le hublot ? Sécurités enfants active ? Désactivez -> page 5.

Le bain lessiviel n'est pas évacué. (= sans essorage final) sélectionné ? -> page 3,4. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10. Nettoyez le tuyau d'évacuation et/ou le flexible d'écoulement.

Je ne vois pas d'eau dans le tambour. (= sans essorage final) sélectionné ? -> page 3,4. Il ne s'agit pas d'un défaut, le niveau d'eau est trop bas pour être vu.

Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Répartissez les petites pièces et les grosses pièces de linge dans le tambour. Linge mouillé/trop humide. (= Repassage Facile) sélectionné ? -> page 5. Avez-vous sélectionné une vitesse d'essorage trop faible ? -> page 5.

La durée du programme varie. C'est normal - l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme.

Démarrages répétitifs de l'essorage court. Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de détection anti-balourd tente de mieux répartir la charge de linge dans le tambour.

Eau résiduelle dans le compartiment à produits. Il ne s'agit pas d'un défaut, l'efficacité du produit n'est pas compromise. Nettoyez l'insert si besoin -> page 9.

Le lave-linge dégagé certaines odeurs. Faites fonctionner le programme Blanc/Couleurs 90 °C sans linge. Utilisez pour cela une lessive tous lavages.

Le voyant d'état clignote. Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit assouplissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment II (pas avec les textiles pour le plein air et les textiles duvetés !).

De la mousse sort le cas échéant du bac à produit lessiviel.

Dégagement d'odeurs fortes, vibrations et « déplacement » pendant l'essorage. Avez-vous immobilisé les pieds de la machine ? Immobilisez les pieds de la machine -> Notice d'installation. Les brides de transport sont-elles retirées ? Retirez les brides de transport -> Notice d'installation.

Bruit pendant l'essorage et la vidange. Nettoyez la pompe de vidange -> Page 10.

La zone d'affichage et les voyants de l'affichage ne fonctionnent pas lorsque la machine est en marche. Coupure de courant ? Fusibles déclenchés ? Enclenchez/remplacez les fusibles. Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.

Le programme est plus long que d'habitude. Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de détection anti-balourd répartit la charge de linge en faisant démarrer plusieurs fois le tambour.

et/ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure : Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de contrôle de la mousse est actif : un cycle de rinçage sera ajouté.

Il y a des résidus de lessive sur le flexible à l'arrière de la machine, sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le. Les lessives sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. Sélectionnez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.

Lorsqu'une panne ne peut pas être éliminée par vos soins (Mise en marche/Arrêt) ou qu'une réparation s'impose : Placez le sélecteur sur Arrêt et retirez la fiche de la prise de courant. Fermez le robinet d'eau etappelez le service après-vente -> Notice d'installation.

7. Panne moteur. Contactez le service après-vente. Présence d'eau dans le bac du fond, défaut d'étanchéité sur l'appareil. Contactez le service après-vente.

8. Raccordez correctement le hublot ; du linge est peut-être coincé.

F: 16 Ouvrez complètement le robinet d'eau, flexible d'alimentation plié/coincé ; nettoyez le filtre -> page 10, pression d'eau trop faible.

F: 17 Pompe à lessive bouchée ; nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

F: 18 Flexible d'écoulement/tuyau d'évacuation bouché ; nettoyez le flexible au niveau du siphon -> page 10.

F: 19 Défaut d'état. Lavez le hublot avec de l'eau tiède et rincez-le.

F: 20 Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

F: 21 Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

F: 22 Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

F: 23 Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

9. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

10. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

11. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

12. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

13. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

14. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

15. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

16. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

17. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

18. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

19. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

20. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

21. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

22. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

23. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

24. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

25. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

26. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

27. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

28. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

29. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

30. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

31. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

32. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

33. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

34. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

35. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

36. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

37. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

38. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

39. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

40. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

41. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

42. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

43. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

44. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

45. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

46. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

47. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

48. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

49. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

50. Défaut de la pompe à lessive. Nettoyez la pompe à lessive -> page 10.

Votre lave-linge

Félicitations ! Avec l'achat de votre nouveau lave-linge, vous venez d'acquérir un appareil électroménager Bosch moderne de très grande qualité. Le lave-linge se caractérise par sa faible consommation d'eau et d'énergie.

Chaque machine à laver qui quitte notre usine est contrôlée avec le plus grand soin afin de garantir son fonctionnement fiable et sûr.

Pour des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services, visitez notre site Internet www.bosch-home.com ou contactez notre service après-vente.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente ici-même ou dans la liste ci-jointe (selon le modèle).

- CH 0848 840 040
- FR 01 40 10 11 00



Élimination écologique

Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Sommaire

Page

Conformité d'utilisation	1
Programmes	1
Régler et adapter le programme	3
Lavage	3/4
Après le lavage	4
Réglages personnalisés	5/6
Remarques importantes	6
Récapitulatif des programmes	7
Consignes de sécurité	8
Valeurs de consommation	8
Entretien	9
Mentions apparaissant dans la zone d'affichage	9
Maintenance	10
Que faire si...	11



Protection de l'environnement et économie d'énergie

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.
- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.
- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle **EcoPerfect**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Conformité d'utilisation

- Cette machine est destinée à un usage exclusivement domestique,
- au lavage des textiles pouvant être traités en machine et de la laine pouvant être lavée à la main dans un bain lessiviel,
- à être utilisée avec de l'eau potable froide et des produits de lavage et d'entretien du commerce spécialement conçus pour être utilisés en machine.



- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge.
- Les enfants et les personnes non averties ne doivent pas utiliser le lave-linge.
- Tenez les animaux domestiques à l'écart du lave-linge.

Préparatifs

Installation conforme, selon la notice d'installation séparée.



Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais une machine endommagée en service.
- Prévenez le service après-vente.



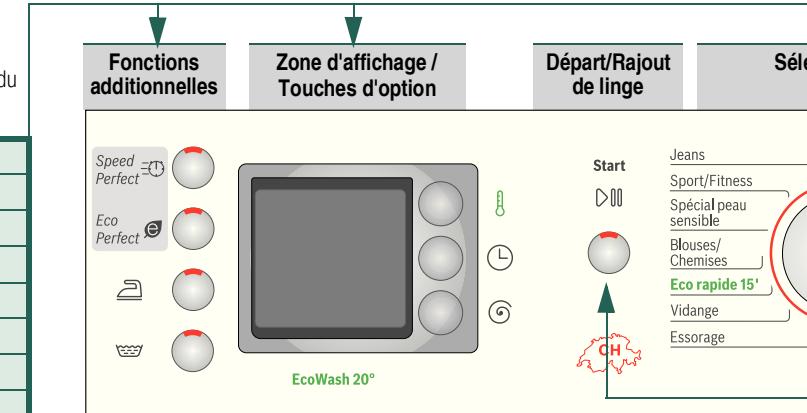
Branchez la fiche dans la prise de courant



Vous ne devez pas avoir les mains humides. Tenez uniquement la fiche de la prise de courant.



Ouvrez le robinet d'eau



20 - 90 °C Sélectionnez la température

1 - 24 h Fin de programme après ...

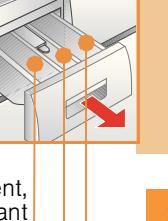
1400* Sélectionnez la vitesse d'essorage (* selon le linge reste dans la dernière eau de rinçage)

Affichage d'état Affichage du déroulement du programme :

-, -, -, -0- Lavage, rinçage, essorage, durée ou fin du ...

-, - Sécurité enfants -> page 5.

① Ouvrir le hublot, ajouter du linge -> page 4,



Avant le premier lavage
Faites un cycle de lavage sans linge -> page 9.

Tri et chargement du linge

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.
Tenez compte des symboles d'entretien figurant sur les étiquettes.
Tenez le linge selon le type, la couleur, le degré de salissure et la température.
Ne dépasser pas la charge maximale indiquée -> page 7.

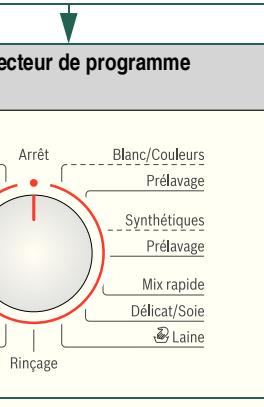
Respectez les remarques importantes -> page 6
Introduisez des articles textile de différentes tailles.
Fermez le hublot. Veillez à ce que des articles textile ne restent pas coincés entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Chargement de produits de lavage

Le dosage dépend des facteurs suivants :
quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître,
renseignez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau) et
indications du fabricant.
Remplissez le bac doseur correspondant de lessive liquide et placez-le dans le tambour.

i Diluez les produits épais (assouplissants et amidon p. ex.)
dans de l'eau.
Cela permet d'éviter tout engorgement.

Régler** et adapter le programme



i **Lorsque le symbole clignote dans la zone d'affichage, la sécurité enfants est active -> Désactiver, page 5.

Fonctions additionnelle et touches d'option -> réglages personnalisés, page 5.

i Toutes les touches sont sensibles, un simple effleurement suffit. L'enfoncement prolongé des touches d'option enclenchera automatique des options.

Sélectionnez Start (Départ/Rajout de linge)

... (modèle) ou (sans essorage final,
zone d'affichage ---)

programme (-0-)

i Le sélecteur permet d'allumer et d'éteindre la machine, mais également de sélectionner le programme souhaité. Il peut tourner dans les deux sens.



1

2

3

Lavage



3

4

Lavage



Retirer le linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.
Dans le cas où (= sans essorage final) est actif : Placez le sélecteur sur **Vidange** ou sélectionnez la vitesse d'essorage.
Sélectionnez Start.



- Retirez d'éventuels corps étrangers à cause du risque de formation de rouille.
- Laissez le hublot et le bac à produits ouverts pour qu'ils puissent sécher complètement.



Fermer le robinet d'eau

Pas nécessaire sur les modèles dotés du dispositif Aqua-Stop -> Conseils de la notice d'installation.



Éteindre l'appareil

Placez le sélecteur sur **Arrêt**.

Fin du programme lorsque ...

... Start clignote et que **-0-** s'affiche dans la zone d'affichage.

Interrompre le programme

Programmes à température élevée :

- Laissez refroidir le linge : sélectionnez **Rinçage**.
- Sélectionnez Start de linge.

Programmes à basse température :

- Sélectionnez **Essorage** ou **Vidange**.
- Sélectionnez Start de linge.

Modifier le programme lorsque ...

... vous avez par erreur sélectionné un mauvais programme :

- Sélectionnez un nouveau programme.
- Sélectionnez Start. Le nouveau programme commence au début.

Ajouter du linge lorsque ... -> page 5

... Start est sélectionné et qu'ensuite les deux symboles **YES +0** s'allument dans la zone d'affichage. Avec **NO**, le hublot ne peut pas s'ouvrir.

- Sélectionnez Start.

Réglages personnalisés

Toiles d'options

Avant et pendant le déroulement du programme sélectionné, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage et la température. Les effets dépendent de l'avancement du cycle.

8 (Température)

Vous pouvez modifier la température de lavage affichée. La température maximale de lavage que vous pouvez choisir dépend du programme qui a été réglé.

Pour économiser de l'énergie, vous pouvez laver à 20 °C les textiles peu sales, les tenues de sport et vêtements mouillés de sueur mais non tachés. Pour prévenir le jaunissement, il faudrait les laver une fois sur 5 à la température normale.

④ (Temps restant)

Lors du choix du programme, la durée du programme considéré s'affiche. Vous pouvez différer le début d'un programme avant qu'il ne commence. L'heure de fin de programme peut être réglée par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 h. Actionnez la touche ④ jusqu'à ce que le nombre d'heures voulu soit affiché (h=heure). Sélectionner DIII Start.

⑤ (Essorage/□ sans essorage final)

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage affichée. La vitesse maximale d'essorage à sélectionner dépend du modèle de machine et du programme sélectionné à ce moment-là.

Fonctions additionnelles -> cf. aussi le Récapitulatif des programmes, page 7

⑥ SpeedPerfect Pour un cycle de lavage rapide avec une efficacité comparable au programme standard. Charge maximale -> Récapitulatif des programmes, page 7.

⑦ EcoPerfect Pour économiser l'énergie avec une efficacité de lavage équivalente à celle du programme standard.

⑧ (Repassage Facile) Cycle d'essorage spécial suivi d'un défoulage du linge. Essorage final très doux - degré d'humidité du linge légèrement plus élevée.

⑨ (Rincage plus) Cycle de rinçage complémentaire. Pour les régions avec une eau très douce ou pour améliorer encore le résultat de l'assouplissant.

Sécurité enfants et Ajout de linge

⑩ Sécurité enfants/ Verrouillage de la machine Verrouillez votre lave-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées.

MARCHE/ARRÊT: après le début/la fin du programme, activez pendant env. 5 secondes la touche DIII Start.

Remarque : la sécurité enfants peut rester activée jusqu'au début du programme suivant, même en arrêtant la machine.

Vous pouvez alors la désactiver avant le début du programme et, le cas échéant, l'activer à nouveau après le début du programme.

YES + ⑩ Ajouter du linge Sélectionnez la touche DIII Start lorsque vous voulez ajouter du linge. La machine contrôle si un ajout est possible.

YES + ⑩ s'allument : un ajout est possible.

NO clignote : attendre jusqu'à ce que YES + ⑩ s'allument.

Remarque : ouvrir seulement le hublot lorsque les deux symboles YES + ⑩ s'allument.

NO : un ajout n'est pas possible.

Remarque : lorsque le niveau d'eau et/ou la température sont élevés ou pendant l'essorage, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.

Pour poursuivre le programme, sélectionnez la touche DIII Start.

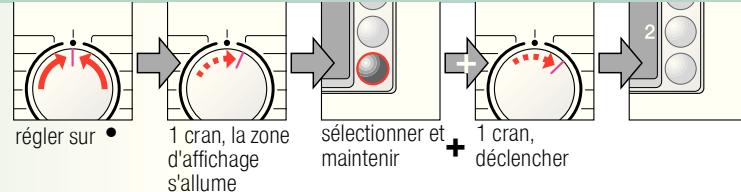
DIII Start (Départ/Rajout de linge)

Pour démarrer le programme ou pour ajouter du linge et activer/désactiver la sécurité enfants.

Réglages personnalisés

Signal

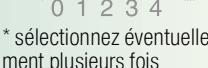
- Activer le mode réglage pour la puissance du signal



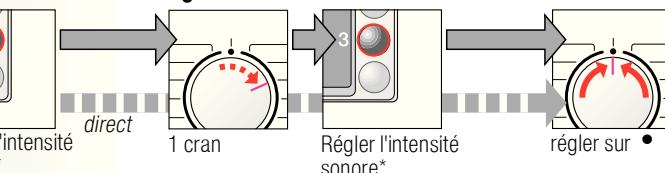
Signaux de touches

- Régler l'intensité sonore pour ...

* sélectionnez éventuellement plusieurs fois



Signaux de conseils



Remarques importantes

Ménager le linge et la machine

- Pour le dosage des lessives/produits auxiliaires et de nettoyage, respectez impérativement les indications du fabricant.
- Videz les poches des vêtements.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet ou une petite poche (bas, voilages, soutiens-gorge à armature).
- Fermez les fermetures éclair, boutonnez les housses.
- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches et dans les revers.
- Retirez les crochets des rideaux ou rassemblez-les dans un filet ou dans une petite poche.

Linge avec différents degrés de salissure



léger



Lavez le linge neuf séparément.

Pas de prélavage. Si nécessaire, sélectionnez la fonction additionnelle ⑥ SpeedPerfect.

fort

Traiter les taches avant la mise en machine.

Réduisez la quantité de linge. Sélectionnez le programme avec prélavage.

Trempage

- Verser le produit de trempage/lavage selon les indications du fabricant dans le compartiment II. Placez le sélecteur sur Blanc/Couleurs 30 °C et sélectionnez DIII Start de linge. Après 10 minutes, sélectionnez DIII Start pour maintenir le programme. Une fois le temps de trempage voulu écoulé, sélectionnez de nouveau DIII Start de linge, si le programme doit continuer, ou modifiez le programme.

Amidonage

L'amidonage peut être inclus à tous les programmes de lavage avec un amidon liquide. Dosez la quantité d'amidon selon les indications du fabricant dans le compartiment de l'assouplissant ☘ (rincez au préalable si nécessaire).

Coloration / Décoloration

N'effectuez pas de teinture trop fréquemment. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les indications du fabricant de la teinture. Ne décolorez pas du linge dans le lave-linge.

Tableau des programmes

-> Respectez les indications du tableau Valeurs de consommation de la page 8 et les Conseils de la page 6 !

Programmes



Type de textile

Fonctions additionnelles ; remarques

Programmes	°C max.	Type de textile	Fonctions additionnelles ; remarques
Blanc/Couleurs Prélavage	20 - 90 °C	7 kg/ 4 kg*	Textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin.
Spécial peau sensible Prélavage	20 - 60 °C	Textiles résistants en coton ou en lin	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus); pour les peaux particulièrement fragiles, lavage long à la température choisie, niveau d'eau plus élevé, rinçage supplémentaire
Synthétiques Prélavage	20 - 60 °C	Textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus)
Mix rapide	20 - 40 °C	3 kg	Textiles en coton ou textiles d'entretien facile
Jeans	20 - 40 °C	Textiles en coton foncé et textiles foncés d'entretien facile	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus); divers types de textile peuvent être lavés ensemble
Délicat/Sole	20 - 40 °C	Textiles en laine ou contenants de la laine lavables à la main ou en machine.	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus); essorage final réduits
Laine	20 - 40 °C	Textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés (voltage p. ex.)	programme de lavage de soin particulier pour éviter que le linge ne rétrécisse, pause dans le programme (les textiles restent dans la lessive)
Eco rapide 15'	20 - 40 °C	2 kg	Programme court d'environ 15 minutes, convient pour le linge pas trop sale
Blouses/Chemises	20 - 60 °C	Textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus); essorage court uniquement, étendez le linge encore trempé
Sport/Fitness	20 - 40 °C	Textiles en microfibre	SpeedPerfect, EcoPerfect, (Rapassage facile), (Rincage plus)
Programmes supplémentaires			
* chargement réduit avec la fonction additionnelle SpeedPerfect.			
i Pour un programme sans prélavage, introduisez la lessive dans le compartiment II ; pour un programme avec prélavage, répartissez la lessive dans les compartiments I et II.			

0611 / 9000650723



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WAE284PCH ...



Consignes de sécurité

- Veuillez lire et vous conformer à la notice d'installation et d'utilisation ainsi qu'à toutes les autres informations fournies avec votre lave-linge.
- Conservez ces documents pour toute utilisation ultérieure.

Risque d'électrocution

- Débranchez toujours la machine en tenant la fiche, ne tirez jamais directement sur le cordon d'alimentation.
- Ne branchez / débranchez jamais la machine avec les mains humides.

Danger de mort

- Lorsque la machine ne sert plus :
 - Débranchez la fiche de la prise de courant.
 - Sectionnez le cordon d'alimentation pour le rendre inutilisable.
 - Détruissez le système de fermeture du hublot. Les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.

Risque d'asphyxie

- Tenez les emballages, les plastiques et divers éléments des emballages hors de la portée des enfants.
- Rangez la lessive et les additifs hors de portée des enfants.
- Les articles textiles préalablement traités avec des produits nettoyants à base de solvants, du type détachants, solvants, peuvent provoquer une explosion une fois chargés dans le tambour.
Rincer abondamment à la main les articles avant de les charger.

Risque de blessures

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Faites attention lorsque vous vidangez le bain lessiviel chaud.
- Ne montez jamais sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- Ne saisissez pas le tambour s'il tourne encore.
- Faites attention lorsque vous ouvrez le bac à produits en cours de fonctionnement.

Valeurs de consommation

Programme	Charge	Électricité***	Eau***	Durée du programme***
Blanc/Couleurs 30 °C*	7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Blanc/Couleurs 40 °C*	7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Blanc/Couleurs 60 °C*	7 kg	1,33 kWh	60 l	2:41 h
Blanc/Couleurs 90 °C	7 kg	2,00 kWh	64 l	2:48 h
Synthétiques 40 °C*	3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
Mix rapide 40 °C	3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Délicat/Soie 30 °C	2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Laine 30 °C	2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.
Conseils pour contrôles comparatifs : Pour tester les programmes de contrôle, laver les charges indiquées à la vitesse d'essorage maximale.

Programme	Fonction additionnelle	Charge	Consommation d'énergie annuelle	Consommation d'eau annuelle
Blanc/Couleurs 40/60 °C	EcoPerfect**	7/3,5 kg	197 kWh	10560 l

** Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/UE, avec eau froide (15 °C).

*** Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de sa température d'entrée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions additionnelles choisies.

Entretien courant



- Risque d'électrocution ! Sortez la fiche de la prise de courant.

- Risque d'explosion ! N'utilisez pas de solvants.



Avant le premier lavage

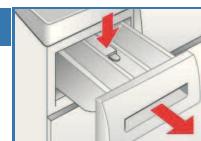
N'introduisez pas de linge dans la machine ! Ouvrez le robinet d'eau. Dans le compartiment II, versez :

- environ 1 l d'eau
 - de la lessive (la quantité indiquée par le fabricant pour du linge légèrement sale, compte tenu de la dureté de l'eau)
- Placez le sélecteur sur **Synthétiques 60 °C** et appuyez sur **Start**. À la fin du programme, placez le sélecteur sur **Arrêt**.



Corps de la machine, bandeau de commande

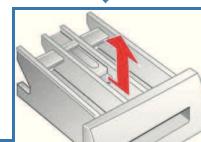
- Enlevez immédiatement les résidus de lessive.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.



Nettoyage du bac à produits ...

... s'il reste de la lessive ou de l'assouplissant.

1. Tirez, appuyez sur l'insert et retirez complètement le bac.
2. Retirez l'insert en le poussant avec un doigt de bas en haut.
3. Nettoyez les différents compartiment et l'insert avec de l'eau et une brosse, puis séchez-les.
4. Placez l'insert qui doit s'encliquer (introduisez le cylindre sur la tige de guidage)
5. Remettez le bac à produits en place.



Laissez le bac à produits ouvert, pour qu'il puisse sécher complètement.



Tambour

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.

Taches de rouille : utiliser un produit d'entretien sans chlore. N'utilisez jamais de paille de fer.



Détratrage

Pas de linge dans la machine

Ce n'est pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Pour le détartrage, suivez les instructions du fabricant du détartrant. Des détartrants appropriés sont en vente sur notre site Internet ou auprès du service après-vente
→ *Notice d'installation*.



Déverrouillage de secours, en cas de coupure de courant p. ex.

Le programme reprend une fois le courant revenu. Si le linge devait toutefois être sorti de la machine, il est possible d'ouvrir le hublot en procédant comme suit :



Risque de brûlure !

le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Éventuellement, laissez-les d'abord refroidir.

Ne saisissez pas le tambour s'il tourne encore.

N'ouvrez pas le hublot tant que vous voyez de l'eau à travers la vitre.

1. À la fin du programme, placez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.
2. Vidangez la machine → page 10.
3. Tirez le verrouillage de secours vers le bas à l'aide d'un outil et libérez.



Mentions apparaissant dans la zone d'affichage selon le modèle

F: 16	Fermez correctement le hublot ; du linge est peut-être coincé.
F: 17	Ouvrez complètement le robinet d'eau, flexible d'alimentation plié/coincé ; nettoyez le filtre → page 10, pression d'eau trop faible.
F: 18	Pompe à lessive bouchée ; nettoyez la pompe à lessive → page 10. Flexible d'écoulement/tuyau d'évacuation bouché ; nettoyez le flexible au niveau du siphon → page 10.
F: 21	Panne moteur. Contactez le service après-vente.
F: 23	Présence d'eau dans le bac du fond, défaut d'étanchéité sur l'appareil. Contactez le service après-vente.

Entretien



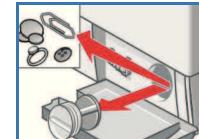
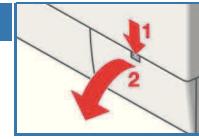
- Risque de brûlure !
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi.
- Fermez le robinet d'eau !

Pompe d'évacuation



À la fin du programme, placez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.

1. Ouvrez la trappe de service et retirez-la.
2. Pour les modèles avec flexibles de vidange : Sortez le flexible de son support et écartez-le de la machine. Placez un bac au-dessous. Retirez son bouchon, laissez s'évacuer le bain lessiviel. Appuyez sur la trappe de fermeture et introduisez le flexible de vidange dans son support.
- 2* Pour les modèles sans flexibles de vidange : Tournez doucement le bouchon de la pompe jusqu'à ce que le bain lessiviel commence à couler. Lorsque la trappe de service est à moitié pleine, refermez le bouchon de la pompe et videz la trappe. Recommencez jusqu'à ce que le bain lessiviel soit totalement écoulé.
3. Dévissez délicatement le bouchon de la pompe (eau résiduelle).
4. Nettoyez l'intérieur, le filetage du bouchon de la pompe et le carter de la pompe (le rotor de la pompe d'évacuation doit pouvoir tourner librement).
5. Replacez le bouchon de la pompe et revissez-le.
6. Remettez la trappe de service en place puis refermez-la.



Pour empêcher que, lors du prochain lavage, de la lessive passe directement à l'égout sans avoir servi : versez 1 litre d'eau dans le compartiment II et démarrez le programme **Vidange**.



Flexible d'écoulement au niveau du siphon

À la fin du programme, placez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.

1. Desserrez le collier du flexible, retirez avec précaution le flexible (eau résiduelle).
2. Nettoyez le flexible d'écoulement et l'adaptateur du siphon.
3. Replacez le flexible et maintenez la position avec le collier.



Filtre au niveau de l'arrivée d'eau

Risque d'électrocution !

Ne plongez jamais l'Aqua-stop dans l'eau (ce dispositif de sécurité comporte une vanne électrique).



Pour résorber la pression de l'eau au niveau du flexible d'alimentation :

1. Fermez le robinet d'eau
2. Sélectionnez le programme voulu (sauf **Essorage/Vidange**).
3. Sélectionnez **Start**. Laissez marcher ce programme pendant 40 secondes environ.
4. Placez le sélecteur sur **Arrêt**. Débranchez la fiche de la prise de courant.



5. Pour nettoyer le filtre :

Retirez le flexible du robinet d'eau.
Nettoyez le filtre avec une petite brosse.

et/ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure :

Retirez le flexible à l'arrière de la machine, sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.



Que faire si ...

De l'eau s'écoule	<ul style="list-style-type: none"> - Raccordez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. - Serrez à fond le raccord du flexible d'alimentation
La machine n'est pas alimentée en eau	<ul style="list-style-type: none"> - Start non sélectionné ? - Avez-vous bien ouvert le robinet d'eau ? - Le filtre est peut-être bouché ? Nettoyez le filtre -> page 10. - Le flexible d'alimentation d'eau n'est pas plié ou coincé ?
La lessive ne gagne pas la cuve.	
Le hublot refuse de s'ouvrir.	<ul style="list-style-type: none"> - La fonction de sécurité est active. Interruption du programme ? -> page 4. - (= sans essorage final) sélectionné ? -> page 3,4. - L'ouverture via le déverrouillage d'urgence seul est-elle possible ? -> page 9.
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Start ou l'heure de Temps restant sélectionné ? - Avez-vous bien fermé le hublot ? - Sécurité enfants active ? Désactivez -> page 5.
Le bain lessiviel n'est pas évacué.	<ul style="list-style-type: none"> - (= sans essorage final) sélectionné ? -> page 3,4. - nettoyez la pompe à lessive -> page 10. - Nettoyez le tuyau d'évacuation et/ou le flexible d'écoulement.
Je ne vois pas d'eau dans le tambour.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ne s'agit pas d'un défaut, le niveau d'eau est trop bas pour être vu.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Linge mouillé/trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de détection anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge n'était pas réparti de manière homogène. Répartissez les petites pièces et les grosses pièces de linge dans le tambour. - (Repassage Facile) sélectionné ? -> page 5. - Avez-vous sélectionné une vitesse d'essorage trop faible ? -> page 5.
La durée du programme varie pendant le cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> - C'est normal - l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de détection anti-balourd tente de mieux répartir la charge de linge dans le tambour.
Eau résiduelle dans le compartiment à produits.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ne s'agit pas d'un défaut, l'efficacité du produit n'est pas compromise. - Nettoyez l'insert si besoin -> page 9.
Le lave-linge dégage certaines odeurs.	<ul style="list-style-type: none"> - Faites fonctionner le programme Blanc/Couleurs 90 °C sans linge. Utilisez pour cela une lessive tous lavages.
Le voyant d'état clignote. De la mousse sort le cas échéant du bac à produit lessiviel.	<ul style="list-style-type: none"> - Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit assouplissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment II (<i>pas avec les textiles pour le plein air et les textiles duvétés !</i>). - Lors du prochain lavage, diminuez la quantité de lessive utilisée.
Dégagement d'odeurs fortes, vibrations et « déplacement » pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> - Avez-vous immobilisé les pieds de la machine ? Immobilisez les pieds de la machine -> <i>Notice d'installation</i>. - Les brides de transport sont-elles retirées ? Retirez les brides de transport -> <i>Notice d'installation</i>.
Bruits pendant l'essorage et la vidange.	<ul style="list-style-type: none"> - Nettoyez la pompe de vidange -> Page 10.
La zone d'affichage et les voyants de l'affichage ne fonctionnent pas lorsque la machine est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> - Coupure de courant ? - Fusibles déclenchés ? Enclenchez/remplacez les fusibles. - Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.
Le programme est plus long que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de détection anti-balourd répartit la charge de linge en faisant démarrer plusieurs fois le tambour. - Il ne s'agit pas d'un défaut, le système de contrôle de la mousse est actif : un cycle de rinçage sera ajouté.
Il y a des résidus de lessive sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> - Les lessives sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. - Sélectionnez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.

Lorsqu'une panne ne peut pas être éliminée par vos soins (Mise en marche/Arrêt) ou qu'une réparation s'impose :

- Placez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.
- Fermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente -> *Notice d'installation*.



Lave-linge

BOSCH

fr Notice d'utilisation